

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 380	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №.380
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
"ЧЕЗ Разпределение България" АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 10.05.2017 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу "Дружеството"), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 10.05.2017, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as "the Company"), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пецка	3. Mr. Tomáš Pecka
Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: "Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице".	The Management Board of the Company ESTABLISHED: "The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company's Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met".
По точка 9 от дневния ред: Вземане на решение за определяне на изпълнител в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPS 16-114 и предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на гр. София“.	Under item 9 of the agenda: Taking decision about selection of contractor within open procedure of public procurement awarding with ref. number PPS 16-114 and subject "Preparation of complete project documentation for connecting new customers, reconstruction, renovation and construction of new DTS, cables and overhead lines MV and LV at the territory of Sofia city".
Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и	The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure and subject: "Preparation of complete project documentation for connecting new customers, reconstruction, renovation and construction of new DTS, cables and overhead lines MV and LV at the territory of Sofia city, ref.

<p>въздушни линии СрН и НН на територията на гр. София", референтен № PPS 16-114, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-1175/07.03.2017 г., предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>number PPS 16-114, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order No. CD-ORD-1175/07.03.2017, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 9 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 9 of the agenda.</p>
<p>Пристигнали се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 09.05.2017 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № PPS 16-114-1 от 25.01.2017 г., възложителят е открил процедура за възлагане на обществена поръчка от вида „открита процедура“ по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на гр. София“ – референтен № PPS 16-114; 2. Предметът на обществената поръчка е разделен на 3 (три) обособени позиции, както следва: Обособена позиция 1 - „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на гр. София“ – ОЦ „Изток“ с прогнозна стойност 600 000.00 лева без ДДС; Обособена позиция 2 – „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на гр. София“ – ОЦ „Запад“ с прогнозна стойност 600 000.00 лева без ДДС и Обособена позиция 3 – „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на гр. София“ – ОЦ „Север“ с прогнозна стойност 600 000.00 лева без ДДС. 3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществената</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission's work reflected in a Report dated 09.05.2017 and in the related documents drafted in the process of Commission's work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. PPS 16-114-1/25.01.2017 the Assignor has started an open type procedure for awarding a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: "Preparation of complete project documentation for connecting new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead line MV and LV at the territory of city of Sofia" and identification (referent) No. PPS 16-114; 2. The subject of the public procurement has been divided into 3 (three) detached lots as follows: Detached lot 1 – 'Preparation of complete project documentation for connecting new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead line MV and LV at the territory of city of Sofia – OC East' with estimated value of BGN 600 000.00 VAT exclusive; Detached lot 2 - 'Preparation of complete project documentation for connecting new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead line MV and LV at the territory of city of Sofia – OC West with estimated value of BGN 600 000.00 VAT exclusive and Detached lot 3 - 'Preparation of complete project documentation for connecting new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead line MV and LV at the territory of city of Sofia – OC North with estimated value of BGN 600 000.00 VAT exclusive. 3. For announcement on starting the procedure for awarding a public procurement the Assignor</p>

<p>поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и ППЗОП, като обявленето за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2017-0007, а обявленето и в Официален вестник на Европейски съюз под № 2017/S 020-034057;</p> <p>4. До изтичане на крайният срок за подаване на оферти, а именно 16:30 часа на 06.03.2017 г., възложителят е получил 10 (десет) оферти, регистрирани, както следва:</p> <p>4.1. Вх. № CD-DOC-2096/ 06.03.2017 г., в 09:48 часа – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 3, 1 и 2.</p> <p>4.2. Вх. № CD-DOC-2097/ 06.03.2017 г., в 09:50 часа – „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2 и 3.</p> <p>4.3. Вх. № CD-DOC-2101/ 06.03.2017 г., в 10:05 часа – „ЕЛЕКТРИКСИТИ“ ООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2 и 3.</p> <p>4.4. Вх. № CD-DOC-2122/ 06.03.2017 г., в 11:52 часа – „СВЕКО ЕНЕРГОПРОЕКТ“ АД. Участникът участва за обособена позиция 3.</p> <p>4.5. Вх. № CD-DOC-2141/ 06.03.2017 г., в 14:18 часа – „Н.Д.ЕНДЖИН“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 2.</p> <p>4.6. Вх. № CD-DOC-2143/ 06.03.2017 г., в 14:27 часа - „ИВАЛС ДРЕНСКИ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2.</p> <p>4.7. Вх. № CD-DOC-2201/ 06.03.2017 г., в 15:48 часа – „ЕЛФОР БГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1.</p> <p>4.8. Вх. № CD-DOC-2205/ 06.03.2017 г., в 15:52 часа – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 3.</p> <p>4.9. Вх. № CD-DOC-2213/ 06.03.2017 г., в 15:57 часа – дззд „ППМ-ТРАКТАБЕЛ“ (участници в обединението са „ПРОДЖЕКТ ПЛАНИНГ ЕНД МЕНИДЖМъНТ“ ООД и „ТРАКТАБЕЛ ЕНДЖИНИъРИНГ“ С.А.). Участникът участва за обособени позиции 1 и 2.</p> <p>4.10. Вх. № CD-DOC-2214/ 06.03.2017 г., в 15:58 часа – „ЕЛ-А-ПРОЕКТ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2.</p> <p>5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-1175/07.03.2017 г.;</p> <p>6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 09.05.2017 г.;</p> <p>7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изгответи в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на</p>	<p>has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2016-0007 and the Announcement – also in the Official Journal of the European Union under No. 2017/S 020-034057;</p> <p>4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 06.03.2017, the Assignor has received 10 (ten) offers registered as follows:</p> <p>4.1. Inc. No. CD-DOC-2096/06.03.2017, at 09:48 h from MEGA EL EOOD. The candidate participates for Detached lots 3, 1 and 2;</p> <p>4.2. Inc. No. CD-DOC-2097/06.03.2017, at 09:50 h from MEGA EL INGENEERING EOOD. The candidate participates for Detached lots 1, 2 and 3;</p> <p>4.3. Inc. No. CD-DOC-2101/06.03.2017, at 10:05 h from ELECTRIKCITY OOD. The candidate participates for Detached lots 1, 2 and 3;</p> <p>4.4. Inc. No. CD-DOC-2122/06.03.2017, at 11:52 h from SVEKO ENERGOPROEKT AD. The candidate participates for Detached lot 3;</p> <p>4.5. Inc. No. CD-DOC-2141/06.03.2017, at 14:18 h from ND ENGINE OOD. The candidate participates for Detached lot 2;</p> <p>4.6. Inc. No. CD-DOC-2143/06.03.2017, at 14:27 h from IVALS DRENSKI EOOD. The candidate participates for Detached lot 2;</p> <p>4.7. Inc. No. CD-DOC-2201/06.03.2017, at 15:48 h from ELFOR BG EOOD. The candidate participates for Detached lot 1;</p> <p>4.8. Inc. No. CD-DOC-2205/06.03.2017, at 15:52 h from ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD. The candidate participates for Detached lot 3.</p> <p>4.9. Inc. No. CD-DOC-2213/06.03.2017, at 15:57 h from DZZD PPM-TRAKTABEL (PROJECT PLANNING AND MANAGEMENT OOD and TRAKTABEL INGENEERING S.A. as participants in consortium). The candidate participates for Detached lots 1 and 2.</p> <p>4.10. Inc. No. CD-DOC-2214/06.03.2017, at 15:58 h from EL-A PROEKT EOOD. The candidate participates for Detached lot 2.</p> <p>5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission which has been assigned to conduct the procedure for awarding the public procurement with Order No. CD-ORD-1175/07.03.2017;</p> <p>6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPA for conducting the procedure for awarding the public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 09.05.2017;</p> <p>7. On 09.05.2017 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a</p>
---	---

<p>решение съобразно неговата законова компетентност на 09.05.2017 г.;</p> <p>8. Докладът на комисията е утвърден от възложителя на 10.05.2017 г.;</p> <p>9. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:</p> <p>https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=54069&companyId=20808</p> <p>Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,</p> <p>РЕШИ:</p> <p>I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществената поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:</p> <p>Обособена позиция 1:</p> <p>Първо място: ДЗЗД „ППМ-ТРАКТАБЕЛ“ с предложена обща стойност в размер на 300 636.00 лева без ДДС;</p> <p>Второ място: „ЕЛФОР БГ“ ЕООД с предложена обща стойност в размер на 489 612.90 лева без ДДС и</p> <p>Трето място: „ЕЛЕКТРИКСИТИ“ ООД с предложена обща стойност в размер на 608 044.61 лева без ДДС.</p> <p>Обособена позиция 2:</p> <p>Първо място: ДЗЗД „ППМ-ТРАКТАБЕЛ“ с предложена обща стойност в размер на 305 119.50 лева без ДДС;</p> <p>Второ място: „ИВАЛС ДРЕНСКИ“ ЕООД с предложена обща стойност в размер на 461 130.18 лева без ДДС;</p> <p>Трето място: „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с предложена обща стойност в размер на 589 744.05 лева без ДДС;</p> <p>Четвърто място: „ЕЛЕКТРИКСИТИ“ ООД с предложена обща стойност в размер на 608 044.61 лева без ДДС;</p> <p>Пето място: „ЕЛ-А-ПРОЕКТ“ ЕООД с предложена обща стойност в размер на 2 816 835.00 лева без ДДС.</p> <p>Обособена позиция 3:</p> <p>Първо място: „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с предложена обща стойност в</p>	<p>decision according to its competence;</p> <p>8. The Report of the Commission have been confirmed by the Assignor on 10.05.2017;</p> <p>9. The address of the electronic file on conducting the procedure of awarding the public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows: https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=54069&companyId=20808</p> <p>The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,</p> <p>DECIDED:</p> <p>I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding the public procurement which has been made in accordance with the announced criterion 'THE LOWEST PRICE' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:</p> <p>Detached lot 1:</p> <p>FIRST PLACE: DZZD PPM-TRAKTABEL with proposed total value in amount of BGN 300 636.00 VAT exclusive;</p> <p>SECOND PLACE: ELFOR BG EOOD with proposed total value in amount of BGN 489 612.90 VAT exclusive and</p> <p>THIRD PLACE: ELECTRIKCITY OOD with proposed total value in amount of BGN 608 044.61 VAT exclusive.</p> <p>Detached lot 2:</p> <p>FIRST PLACE: DZZD PPM-TRAKTABEL with proposed total value in amount of BGN 305 119.50 VAT exclusive;</p> <p>SECOND PLACE: IVALS DRENSKI EOOD with proposed total value in amount of BGN 461 130.18 VAT exclusive;</p> <p>THIRD PLACE: MEGA EL ENGENEERING EOOD with proposed total value in amount of BGN 589 744.05 VAT exclusive and</p> <p>FOURTH PLACE: ELECTRIKCITY OOD with proposed total value in amount of BGN 608 044.61 VAT exclusive and</p> <p>FIFTH PLACE: EL-A-PROEKT EOOD with proposed total value in amount of BGN 2 816 835.00 VAT exclusive.</p> <p>Detached lot 3:</p> <p>FIRST PLACE: ELECTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD with proposed total value in</p>
--	---

<p>размер на 475 437.90 лева без ДДС; Второ място: „ЕЛЕКТРИКСИТИ“ ООД с предложена обща стойност в размер на 608 044.61 лева без ДДС; Трето място: „СВЕКО ЕНЕРГОПРОЕКТ“ АД с предложена обща стойност в размер на 989 625.00 лева без ДДС.</p> <p>II. Определя за изпълнители на обществената поръчка класираните на първо място участници по всяка от обособените позиции, а именно: Обособена позиция 1 ДЗЗД „ППМ-ТРАКТАБЕЛ“; Обособена позиция 2: ДЗЗД „ППМ-ТРАКТАБЕЛ“ и Обособена позиция 3: "ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ" ООД.</p> <p>III. С класираните на първо място участници да бъдат сключени договори за възлагане на обществената поръчка.</p> <p>IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет, да сключи писмени договори за възлагане на обществената поръчка с участниците, определени за изпълнители, като подпише самостоятелно съответния договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.</p> <p>V. ОТСТРАНЯВА от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:</p> <p>5.1. „МЕГА ЕЛ“ ЕООД за обособени позиции 3, 1 и 2 поради следните причини: За обособени позиции 3, 1 и 2 участникът „МЕГА ЕЛ“ ЕООД не е доказал, че отговаря на поставените от възложителя Раздел III.1.3), т. 1 и т. 2 в обявленето минимални изисквания. В първоначално представеният ЕЕДОП от „МЕГА ЕЛ“ ЕООД липсва информация в съответните полета. Това е надлежно описано от комисията в протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП, който е получен от участника. Участникът не се е възползвал от предоставената му възможност и в определеният срок от 5 работни дни не е представил никакви допълнителни документи.</p> <p>Изложеното по-горе е основание за отстраняване на "МЕГА ЕЛ" ЕООД от процедурата на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ и чл. 107, т. 1 от ЗОП за обособена позиция 3, обособена позиция 1 и обособена позиция 2.</p> <p>5.2. "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД за обособена позиция 3 поради следните причини: Участникът е посочил, че ще използва за обособена позиция 2 и за обособена позиция 3 едно и също лице-проектант по част „Геодезическа“, а именно Николай Киров, притежаващ удостоверение за ППП № 05904. Съгласно предварително обявените условия в Раздел III.1.3) от обявленето и раздел III.2. Указания за изготвяне на документите за участие от документацията, в случай че участникът участва за повече от една обособена позиция, то</p>	<p>amount of BGN 475 437.90 VAT exclusive; SECOND PLACE: ELECTRIKCITY OOD with proposed total value in amount of BGN 608 044.61 VAT exclusive and THIRD PLACE: SVEKO ENERGOPROEKT AD with proposed total value in amount of BGN 989 625.00 VAT exclusive.</p> <p>II. Determines for Assignees of the public procurement the candidates ranked first under the respective Detached lots, as follows: Detached lot 1: DZZD PPM-TRAKTABEL; Detached lot 2: DZZD PPM-TRAKTABEL and Detached lot 3: ELECTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD.</p> <p>III. Contracts for awarding the public procurement shall be concluded with the candidates ranked first.</p> <p>IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude written contracts for awarding the public procurement with candidate ranked first, as signing individually the respective contract and its appendixes, which require an Assignor's signature.</p> <p>V. Eliminates from participation in the procedure for awarding the public procurement the indicated below candidate because of the following reasons and motives described in the Commission's Report, as follows:</p> <p>5.1. MEGA EL EOOD for Detached lots 1, 2 and 3 because of the following reasons: For Detached lots 3, 1, and 2 the candidate has not proved that he meets the minimum requirements set by the Assignor at the Section III.1.3). Item 1 and Item 3 from the Announcement. In the initially presented ESPD by MEGA EL EOOD there is no information in the relevant sections. This is duly described by the commission at the protocol according Art. 54, Para. 7 of the RAPPA which had been received by the participant. The participant had not used the given opportunity and had not presented any additional documents in the additional term of 5 working days. The mentioned above is a ground for elimination of MEGA EL EOOD from the procedure according Art. 54, Para. 1, Item 5, Letter 'b' and Art. 107, Item 1 of the PPA for Detached lots 3, 1 and 2.</p> <p>5.2. MEGA EL ENGINEERING EOOD for Detached lot 3 because of the following reasons: The candidate declared that he is going to use for Detached lot 2 and for Detached lot 3 the same person as a designer for Part Geodesic and namely Nikolay Kirov possessing certificate for full project capacity № 05904. According preliminary announced conditions at Section III.1.3) of the Announcement and Section III.2. Instructions for preparation of the documents for participation of the documentation if the participant candidates for more than one</p>
--	--

той следва да докаже, че покрива посоченото минимално изискване за всяка една от тях, поотделно – т.е. броят на лицата с ППП, с които трябва да разполага по съответните части се получава, като се умножи съответният необходим минимален брой за една обособена позиция по броя на обособените позиции, за които участникът е заявил, че желае да участва. Видно от представените документи, участникът разполага с три лица – проектанти по част „Геодезическа“, а съгласно условията на документацията за участие трябва да разполага с четири лица притежаващи пълна проектантска правоспособност за тази част.

Предвид изложеното, "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД отговаря на критерият за подбор да разполага с персонал с определена професионална компетентност посочено в Раздел III.1.3), т. 2 от обявленето минимално изискване за една обособена позиция - обособена позиция 2, посочена в представения нов ЕЕДОП на първо място като позиция, за която участникът желае да участва, и не съответства на критерия за подбор и минималното изискване за обособена позиция 3.

Изложеното по-горе е основание за отстраняване на "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД от процедурата съгласно чл. 107, т. 1 от ЗОП за обособена позиция 3.

5.3. "Н.Д. ЕНДЖИН" ООД за обособена позиция 2 поради следните причини:

Представеният ЕЕДОП е подписан само от единият управител на дружеството. Съгласно чл. 41, ал. 1 от ППЗОП когато изискванията по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП се отнасят за повече от едно лице, всички лица подписват един и същ ЕЕДОП. Съгласно чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 40, ал. 2, т. 3 от ППЗОП, ЕЕДОП трябва да бъде подписан от двамата управители на дружеството.

В представеният ЕЕДОП участникът е деклариран общо седем лица, с които е сключил граждansки договори – трети лица по смисъла на ЗОП, които са подробно описани в протокола на комисията.

При подаване на оферата участникът не е представил ЕЕДОП-и за нито едно от третите лица, с които е сключил граждански договори.

Това е надлежно описано от комисията в протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП, който е получен от участника.

Участникът не се е възползвал от предоставената му възможност и в определеният срок от 5 работни дни не е представил никакви допълнителни документи.

Изложеното по-горе е основание за отстраняване на "Н.Д. ЕНДЖИН" ООД от процедурата съгласно с чл. 67, ал. 2 във връзка с чл. 67, ал. 1 и чл. 54, ал. 1 т. 5, буква „б“ от ЗОП и чл. 41, ал. 1 от ППЗОП.

VI. УПЪЛНОМОЩАВА Рали Манчев –

detached lot he have to prove the he meets the settled minimum requirement for every single detached lot severally – i.e. the number of the persons with awarded full project capacity that the candidate must have for the respective parts of the project is the number estimated as the respective minimum required number of persons for one detached lot is being multiply with the number of detached lots for which the candidate participates. According the given documents the candidate have three persons – designers for Part Geodesic but according the terms of the documentation he have to have four persons with awarded full project capacity for this part of the project.

According the mentioned above MEGA EL ENGINEERING EOOD meets the selection criterion to have staff with specific professional competence set at Section III.1.3), Item 2 from the Announcement for one detached lot - Detached lot 2 set in it's new ESPD on the first place for which the participant candidates and does not meet the selection criterion and minimum requirement for Detached lot 3.

The mentioned above is a ground for elimination MEGA EL ENGINEERING EOOD from the procedure according Art. 107, Item 1 of the PPA for Detached lot 3.

5.3. ND ENGINE OOD for Detached lot 2 because of the following reasons:

The presented ESPD is signed only by the one manager of the company. According Art. 41, Para. 1 of the RAPPA when the requirements of the Art. 54, Para. 1, Item 1, 2 and 7 of the PPA are applicable for more than one person all of the persons sign the same ESPD. According Art. 54, Para. 2 and Art. 55, Para. 3 of the PPA in connection with the Art. 40, Para. 2, Item 4 of the RAPPA the ESPD have to be signed by both managers of the company.

In the presented ESPD the participant declared seven persons with whom he had concluded civil contracts – third persons according PPA, which are described in details in the commission's protocol.

While submitting the offer the participant did not present ESPD for none of the persons with whom he had concluded contracts.

This is duly described by the commission at the protocol according Art. 54, Para. 7 of the RAPPA which had been received by the participant.

The participant had not used the given opportunity and had not presented any additional documents in the additional term of 5 working days.

The mentioned above is a ground for elimination of ND ENGINE OOD from the procedure according Art. 67, Para. 2 in connection with Art. 67, Para. 1 and Art. 54, Para. 1, Item 5, Letter 'b' of the PPA and Art. 41, Para. 1 of the RAPPA.

VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor

<p>юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. УПЪЛНОМОЩАВАМЕ г-н РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева на основание чл. 26, ал. 1, т. 1 от ЗОП да изпрати за публикуване до АОП обявление за възлагане на поръчката, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, в 30-дневен срок от сключване на договор за обществена поръка, като за целта има право да попълва, съставя и подписва всички необходими данни и документи, включително и чрез електронен подpis, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му</p>	<p>of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes Mr. RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva, on the grounds of Art. 26, Para. 1, Item 1 of the PPA to send for publishing to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union a notice for awarding a procurement, within 30-days from the conclusion of the public procurement contract as for the purpose has a right to fill, compose and sign all necessary data and documents including by using an electronic signature under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPA.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovský, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 9 от Протокол № 380 на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, взето на присъствено заседание проведено на 10.05.2017 г. Препис-извлечението е изгответо в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 9 of Protocol No. 380 of the Management board of "CEZ Distribution Bulgaria" AD, taken on a regular meeting which was held on 10.05.2017. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

г-жа Румяна Христова / Ms Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB